



Image simulée

### Manuel d'Utilisateur



1000  
Channels



DVB  
Digital Video  
Broadcasting

Fig. 1

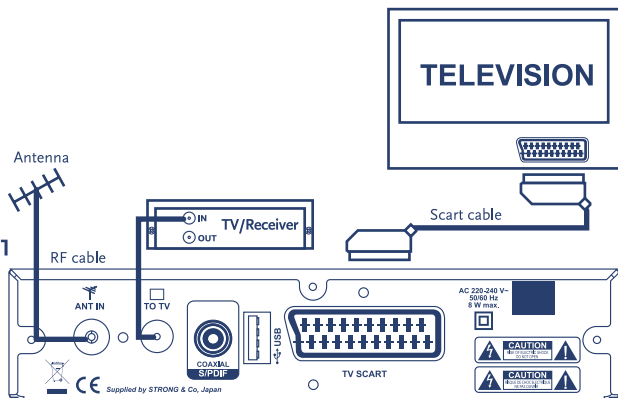


Fig. 2

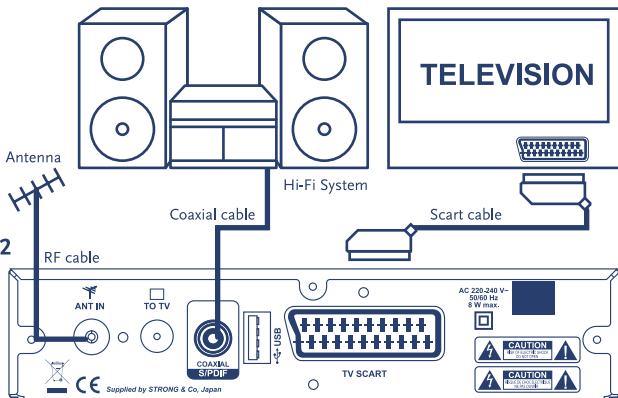


Fig. 3

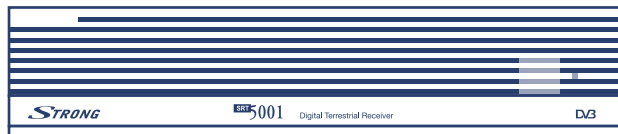


Fig. 4

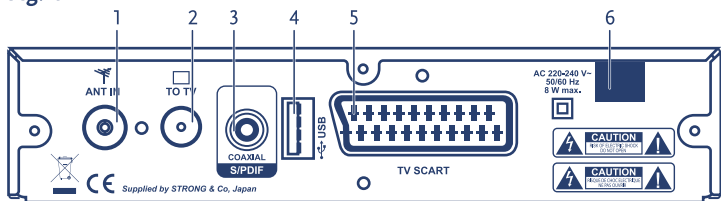
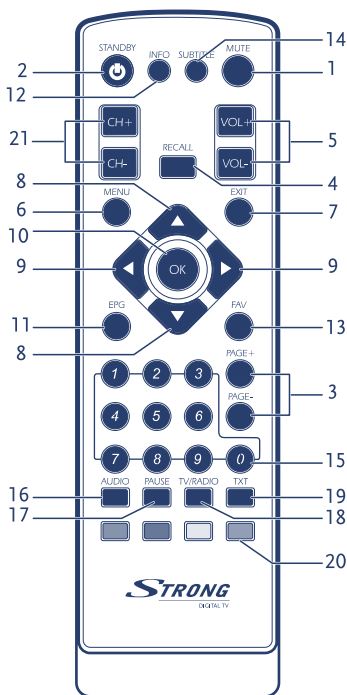


Fig. 5



## TABLE DES MATIÈRES

<b>1.0 INSTRUCTIONS</b>	<b>2</b>
1.1 Consignes de sécurité	2
1.2 Stockage	4
1.3 Installation	4
1.4 Fonctionnalités et accessoires	4
<b>2.0 CONNEXION</b>	<b>5</b>
2.1 Se connecter à l'antenne terrestre Hertzienne (râteau)	5
2.2 Se Connecter à la TV	6
2.3 Se Connecter à un amplificateur Audio numérique	6
<b>3.0 VOTRE TERMINAL</b>	<b>6</b>
3.1 Façade avant	6
3.2 Façade Arrière	6
3.3 Télécommande	6
<b>4.0 PREMIÈRE INSTALLATION</b>	<b>7</b>
<b>5.0 MENU PRINCIPAL</b>	<b>7</b>
5.1 Chaînes	7
5.2 Installation	10
5.3 Setup	10
5.4 Outils	12
5.5 Media+	13
<b>6.0 OPERATION</b>	<b>14</b>
6.1 Changer de chaîne	14
6.2 Accéder au Guide électronique des programmes (EPG)	14
6.3 Accéder aux chaînes favorites	15
<b>A.1 PROBLÈMES ET SOLUTIONS</b>	<b>15</b>
<b>A.2 SPÉCIFICATIONS</b>	<b>16</b>

# HOTLINE

**0826 029 928\***

\* €0,14/min. Depuis une ligne fixe

**STRONG France Service**

ZAC des Léchères • 199 rue du Nant • 74460 Marnaz

par Avril 2009

## 1.0 INSTRUCTIONS

### 1.1 Consignes de sécurité

Le symbole de foudre dans un triangle équilatéral avertit l'utilisateur de la présence à l'intérieur de l'appareil de tensions électriques dangereuses assez puissantes pour représenter un risque d'électrocution.

Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral signale à l'utilisateur la présence d'importantes consignes d'opération et de service.

**Lire toutes les instructions** - Avant d'utiliser le produit lire attentivement toutes les instructions. Pour plus d'informations sur les accessoires tels que les batteries Ion Lithium reporter vous à la notice fournie avec ces accessoires.

**Conserver le manuel d'utilisation** - Conserver le manuel d'utilisation pour une consultation ultérieure

**AVERTISSEMENT** - Lire attentivement et suivre scrupuleusement tous les avertissements affichés sur le produit et décrit sur ce manuel.

**Suivre les instructions** - Suivre toutes les instructions fournies avec le produit.

**Entretien** - Débrancher le cordon d'alimentation de ce produit avant de le nettoyer. Utiliser seulement un linge légèrement humidifié pour nettoyer.

**Accessoires** - Pour votre sécurité et éviter d'endommager le produit utiliser seulement les accessoires recommandés par STRONG.

**Eau et humidité** - Ne jamais utiliser ce produit à proximité de l'eau ou dans un endroit humide( tel que baignoire, lavabo, évier, lave linge, cave humide, piscine ou sous la pluie...)

**Emplacement** - Pour éviter d'endommager le produit et éviter les blessures corporelles ne jamais placer ce produit sur un support instable tel que pied, trépidé, équerre, chariot. Pour monter ce produit Suivre strictement les instructions qui décrivent comment monter ce produit en toute sécurité et utiliser seulement les accessoires de montage préconisés par le fabricant.

**Alimentation** -Connecter ce produit seulement sur une prise comme décrite sur le label. Si vous n'êtes pas sûr du type de courant électrique distribué dans votre habitation, consulter votre fournisseur d'électricité

**Terre et Polarisation** - certains produits vidéo sont équipés d'une prise de courant alternatif polarisée. Cette prise s'adaptera dans la prise de courant sinon essayer de retourner la prise. Si la prise ne s'adapte toujours pas contacter votre électricien pour remplacer votre prise obsolète

**Protéger le câble d'alimentation** - le cordon d'alimentation doit être placé de manière à ce que l'on ne puisse pas, marcher dessus. Ne jamais mettre un objet lourd sur le cordon d'alimentation, ne jamais enrouler le cordon d'alimentation autour d'un pied de meuble. Garder la zone autour de la prise de secteur claire de tout autre objet électrique.

## PRECAUTIONS GENERALES

**Foudre** - Pour protéger efficacement l'appareil pendant un orage ou s'il est inutilisé ou laissé sans surveillance pendant une longue période, débrancher-le de la prise murale et déconnecter l'antenne ou le réseau câblé.

**Surcharge** - Ne jamais surcharger vos prises et rallonges électriques cela risque d'entraîner un risque d'incendie ou d'électrocution

**Objet étranger ou liquide** - Afin d'éviter les blessures corporelles causées par le feu ou un choc électrique, n'insérer jamais d'objet étranger dans le terminal et ne jamais utiliser le terminal à côté d'une source de liquide ou d'un risque d'éclaboussure

**Chaleur** - Ne jamais utiliser ou stocker ce terminal près d'une source de chaleur même un amplificateur audio

**Maintenance** - contacter un professionnel, ne pas ouvrir le capot au risque de s'exposer à de hautes tensions

**Situations requérant une maintenance** - Débrancher le terminal du secteur et contacter un professionnel dans les cas suivants :

1. Le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé
2. Du liquide a été renversé sur le terminal ou un objet est rentré dans le terminal
3. Le produit ne fonctionne pas normalement malgré le respect des instructions
4. Le produit est tombé ou cassé.
5. Lorsque le terminal montre des signes évidents de modification des performances

**Pièces de rechanges** - s'assurer que le professionnel utilise uniquement des pièces recommandées par le fabricant.

**Contrôle de sécurité** - Après chaque opération de maintenance demander au technicien de confirmer après test que le terminal est en parfait ordre de marche.

## 1.2 Stockage

- Votre récepteur et ses accessoires sont stockés et livrés dans un emballage protecteur contre les décharges électriques et l'humidité. Lors du déballage, s'assurer que toutes les pièces sont incluses et maintenir l'emballage hors de la portée des enfants. Si vous déplacez votre récepteur, ou si vous le retournez pour réparation sous garantie, assurez-vous de le faire dans son emballage d'origine avec tous les accessoires, à défaut, la garantie serait nulle.

## 1.3 Installation

Nous vous recommandons de consulter un installateur professionnel pour mettre en service votre récepteur. Autrement, veuillez suivre les instructions suivantes:

- Référez-vous au manuel d'utilisateur de votre TV et/ou votre antenne.
- Assurez-vous que la prise péritel est bien connectée.
- Assurez-vous que la prise péritel est en bon état de fonctionnement.
- Assurez-vous que les composants extérieurs de l'antenne Hertzienne soient en bon état.

Afin de garantir une utilisation correcte de cet appareil, lire attentivement ce manuel d'utilisation et conserver le pour consultation ultérieure si nécessaire. Ce manuel fournit des instructions complètes pour l'installation et l'usage de ce récepteur. Les symboles suivants seront utilisés comme suit :



### AVERTISSEMENT

Indique l'information d'avertissement.



### Conseils

Indique toutes autres informations additionnelles importantes ou utiles.

**MENU** (caractères en gras) Représente un bouton sur la télécommande ou le récepteur

*Aller à* (caractère en italique) Représente une rubrique du menu à l'écran (OSD)

## 1.4 Fonctionnalités et accessoires

- Pour toutes\* chaînes et radios numériques en clair (via antennes intérieure ou extérieures)
- Installation rapide & menu facile
- Excellente qualité Audio & Vidéo
- Capacité mémoire 1 000 chaînes
- Zapping rapide des chaînes & classement par ordre alphabétique ou par crypté/non crypté

- Guide et programme électronique (EPG) avec informations à l'écran sur les événements présents et 7 jours à venir
- 8 blocs programmation 4 modes (1 fois, quotidien, hebdomadaire, mensuel)
- Programmation d'action directement à partir de l'EPG
- Sous-titre DVB multilingue et support Audio\*\*
- Télétexte\*\* via terminal ou TV
- 8 listes pour programmes TV et Radio favoris
- Fonction verrouillage parental pour le menu et sélectionnable par chaîne
- Menu écran multilingue (OSD), comme Français, Anglais, Allemand, Italien, Espagnol, Tchèque
- Port USB 1.1: pour mise jour et lecture de fichier média tel que musique, photo et vidéo
- Recherche des chaînes automatique et manuelle
- Options de gestion des chaînes étendues, (verrouiller, éditer, déplacer, trier, effacer, chercher)
- Démarrage sur la dernière chaîne regardée
- Télécommande simple et facile d'utilisation
- Commutation NTSC/PAL automatique et manuelle
- 3 Jeux (Tétris, Snake, Othello)
- Sortie Audio numérique coaxiale (S/PDIF) pour connexion à un amplificateur audio numérique
- Compatible DVB-T, Tuner UHF/VHF avec fonction retour signal
- Prise antenne 5 V

\* Assujetti aux conditions locales

\*\* Disponibilité selon diffuseur

#### Accessoires:

- 1 terminal
- 1 manuel d'utilisation
- 1 télécommande
- 2 x piles R03 (AAA type)



**Note:** Les piles ne doivent pas être rechargées, ouvertes, court-circuitées ou être utilisées avec d'autres types de piles.

## 2.0 CONNEXION

### 2.1 Se connecter à l'antenne terrestre Hertzienne (râteau)

Pour recevoir le signal de radiodiffusion, le câble d'antenne terrestre doit être relié au connecteur «ANT IN» au dos du récepteur. **(Fig. 1)**



## 2.2 Se Connecter à la TV

*Fig. 1*

## 2.3 Se Connecter à un amplificateur Audio numérique

Connecter votre amplificateur Audio numérique à la connexion S/PDIF à l'arrière du terminal (*Fig. 2*).

## 3.0 VOTRE TERMINAL

### 3.1 Façade avant

*Fig. 3*

### 3.2 Façade Arrière

*Fig. 4*

- 1. ANT IN** Connecter votre antenne à ce connecteur pour recevoir le signal.
- 2. TO TV** Permet de relier votre TV au récepteur ou de raccorder un récepteur supplémentaire.
- 3. S/PDIF Coaxial**  
Permet de se connecter à un amplificateur audio numérique
- 4. Port USB** Permet de Connecter un périphérique de stockage USB
- 5. Prise péritel TV**  
Permet de connecter le terminal à la TV avec un câble péritel
- 6. Câble d'alimentation**  
Votre récepteur exige un courant de 220 ~ 240 V AC (Auto sélectionnable), 50/60 Hz ± 5 %. Assurez-vous de ces valeurs avant de connecter votre récepteur à la prise secteur.

## 3.3 Télécommande

- 1. POWER** Met le terminal en Marche/Arrêt
- 2. MUTE** Coupe la sortie Audio du terminal
- 3. PAGE+/PAGE-** Page vers le Haut/Bas
- 4. RECALL** Rappel
- 5. VOL+/VOL-** Volume ±
- 6. MENU** Affiche le Menu principal / dans le Menu permet de retourner une étape en arrière
- 7. EXIT** Quitte le Menu ou le SOUS Menu
- 8. ▲▼** *Hors Menu:* permet de changer de chaîne dans le Menu permet de déplacer le curseur de Haut en bas.

9. ◀▶ *Hors Menu Off*: permet de baisser ou d'augmenter le volume. Dans le Menu permet de changer le réglage dans la rubrique
10. **OK** *Dans le Menu*: Active la rubrique sélectionnée.  
Hors MENU Permet d'afficher la liste des chaînes en cours
11. **EPG** Affiche le guide électronique des programmes sans passer par le menu
12. **INFO** Affiche les informations sur la chaîne en cours
13. **FAV** Affiche les listes de chaînes favorites
14. **SUBTITLE** Affiche la liste des langues de sous-titres disponibles sur la chaîne regardée
15. **[0-9]** Accès direct à une chaîne par son N° ou permet d'entrer une valeur
16. **AUDIO** Permet de régler la sortie Audio sur Gauche/droite/stéréo
17. **PAUSE** Permet de geler l'image en cours
18. **TV/RADIO** Permet de commuter entre la TV et la radio
19. **TXT** Affiche le télétexte (OSD) si disponible
20. **TOUCHES COLOREES** pour les fonctions Télétexte et Média player

## 4.0 PREMIÈRE INSTALLATION

Si vous utilisez le terminal pour la première fois ' le menu "Installation facile" apparaîtra. Utiliser les touches ◀▶ pour régler le pays, la Langue OSD et la puissance d'antenne et les touches ▲▼ pour sélectionner. Ensuite utiliser les touches ▲▼ sélectionner Recherche et appuyer sur **OK** pour lancer la recherche automatique des chaînes.

## 5.0 MENU PRINCIPAL

En mode affichage TV appuyer sur **MENU** pour accéder au menu principal qui est constitué des sous-menus suivants: Chaînes , Installation, Réglage outils et Media+

### 5.1 Chaînes

1. Utiliser les touches ▲▼ pour sélectionner Chaînes et appuyer sur **OK** pour entrer.
2. Utiliser les touches ▲▼ pour sélectionner la rubrique désirée et appuyer sur **OK**.
3. Appuyer sur **EXIT** pour sortir.



**Noter:** En mode TV vous pouvez directement accéder à la liste des chaînes en appuyant sur **OK**.

### 5.1.1 Liste des chaînes TV.

1. Dans le sous-menu «*chaînes*» sélectionner «*Liste des chaînes TV*» à l'aide des touches ▲▼ et appuyer sur **OK** pour rentrer.
2. Utiliser les touches ◀▶ pour changer de liste de chaînes favorites (Si vous avez déjà créé des listes de chaînes favorites).
3. A l'aide des touches ▲▼ sélectionner la chaîne que vous souhaitez regarder et appuyer sur **OK** pour regarder la chaîne sélectionnée en plein écran.

#### 5.1.1.1 Editer

Utiliser ce **MENU** pour favoriser, verrouiller, , supprimer et renommer une liste de chaîne. Appuyer sur la touche [1] pour entrer dans le menu d'édition

A l'aide des touches ▲▼ sélectionner une chaîne et appuyez sur **OK** ou appuyer sur 0 pour sélectionner toutes les chaînes. Les chaînes sélectionnées seront cochées. Cette méthode de sélection des chaînes peut être utilisée pour toutes les fonctions d'édition

- **Favoriser:** Pour ajouter les chaînes sélectionnées à une liste de chaînes favorites, appuyer sur la touche [1]. Utiliser les touches ▲▼ pour sélectionner le groupe souhaité et appuyer sur **OK**. A l'aide des touches ◀▶ sélectionner «oui» dans la fenêtre de confirmation et appuyer sur **OK** pour sauvegarder. Les chaînes sélectionnées seront marquées du symbole "fichier".
- **Verrouiller:** Pour verrouiller les chaînes sélectionnées appuyer sur la touche [2], à l'aide des touches ◀▶ sélectionner «oui» dans la fenêtre de confirmation et appuyer sur **OK** pour sauvegarder. Les chaînes sélectionnées seront marquées du symbole "🔒".
- **Sauter:** Pour sauter les chaînes sélectionnées appuyer sur la touches [3], à l'aide des touches ◀▶ sélectionner «oui» dans la fenêtre de confirmation et appuyer sur **OK** pour sauvegarder. Les chaînes sélectionnées seront marquées du symbole "⏭" et seront sautées lors du zapping en plein écran.
- **Supprimer:** Pour verrouiller les chaînes sélectionnées appuyer sur la touche [4], à l'aide des touches ◀▶ sélectionner «oui» dans la fenêtre de confirmation et appuyer sur **OK** pour sauvegarder.

Appuyer sur **EXIT** pour annuler.

#### 5.1.1.2 Trouver

Appuyer sur la touche [2] pour accéder au Menu "trouver".

Utiliser les touches ▲▼◀▶ pour sélectionner les lettres ou les chiffres souhaités

et appuyer sur **OK**. Le terminal cherchera les chaînes correspondantes aux valeurs rentrées.

Appuyer sur **EXIT** pour quitter le mode «trouver».

### 5.1.1.3 Trier

Appuyer sur la touche **[3]** pour accéder au Menu “trier”.

Utiliser les touches **▲▼** pour sélectionner votre mode de triage et appuyer sur **OK**.

<i>Défaut:</i>	Trier par ordre de recherche (de la plus basse à la plus haute fréquence).
<i>Nom (A-Z):</i>	Trier par ordre alphabétique.
<i>Nom (Z-A):</i>	Trier par ordre alphabétique.
<i>FTA:</i>	les premières chaînes de la liste seront les chaînes en clair.
<i>Verrouillées:</i>	les premières chaînes de la liste seront toutes les chaînes non verrouillées et ensuite toutes les chaînes verrouillées.

### 5.1.1.4 Déplacer

Appuyer sur la touche **[4]** pour activer la fonction «déplacer».

Les chaînes sélectionnées seront marquées du symbole **◆**, utiliser les touches **▲▼** pour déplacer les chaînes sélectionnées à la position souhaitée et appuyer sur **OK** pour sauvegarder.

## 5.1.2 Liste des programmes Radio

Les opérations possibles avec les listes de programme Radio sont identiques aux opérations possibles avec les chaînes TV

### 5.1.3 Supprimer toutes les chaînes favorites

Sélectionner “supprimer tous les favoris” à l’aide des touches **▲▼** et appuyer **OK**, à l’aide des touches **◀▶** sélectionner “oui” dans la fenêtre de confirmation et appuyer sur **OK** pour effacer ou sélectionner Non pour annuler.

### 5.1.4 Tout supprimer

Utiliser ce menu pour effacer toutes les chaînes. Sélectionner “supprimer tout” à l’aide des touches **▲▼** et appuyer sur **OK**, ensuite entrer le code PIN (par défaut: **0000**). sélectionner “oui” dans la fenêtre de confirmation et appuyer sur **OK** pour effacer ou sélectionner «Non» pour annuler.

### 5.1.5 Renommer les listes

Dans ce Menu vous pouvez changer le nom des listes de chaînes favorites

1. A l’aide des touches **▲▼** sélectionner une liste et appuyer sur **OK**.

2. Un clavier apparaîtra à l'écran, utiliser les touches ▲▼◀▶ pour sélectionner les lettres et les chiffres de votre choix et appuyer sur **OK** pour insérer la sélection, ensuite sélectionner «**OK**» sur le clavier à l'écran pour confirmer.
3. Appuyer sur **EXIT** pour annuler.

## 5.2 Installation

### 5.2.1 Scan Automatique

1. Utiliser les touches ▲▼ pour sélectionner «*Installation*», appuyer sur **OK**..
2. A l'aide des touches ▲▼ sélectionner *Auto Scan*, appuyer sur **OK**.
3. Changer le mode de scan avec les touches ◀▶ et sélectionner "*recherche*", avec les touches ▲▼, appuyer sur **OK** pour démarrer le scan automatique.

### 5.2.2 Scan manuel

1. Utiliser les touches ▲▼ pour sélectionner «*Installation*», appuyer sur **OK**.
2. A l'aide des touches ▲▼ sélectionner «*Scan manuel*», appuyer sur **OK**.
3. Changer le mode de scan avec les touches ◀▶ et sélectionner "*scan band*" ou "*N° chaîne*" ou "*recherche réseau*", avec les touches ▲▼, appuyer sur **OK** pour démarrer le scan.

### 5.2.3 Réglage du Tuner

1. Appuyer sur **MENU** pour entrer dans le menu principal.
2. Utiliser les touches ▲▼ pour sélectionner *Installation*, et appuyer sur **OK**.
3. A l'aide des touches ▲▼ sélectionner "*Réglage Tuner*" et appuyer sur **OK**.
4. A l'aide des touches ◀▶ pour changer le réglage si "*On*" est sélectionné le terminal fournira une puissance de 5 V à l'antenne.
5. Appuyer sur «**EXIT**» pour sortir.

## 5.3 Setup

Ce menu permet de régler: la "*Langue OSD*", "*Système TV*", "*pays* ", "*temps*", "*Programmeur*", "*réglage OSD*" et "*verrouillage parental*"

1. A l'aide des touches ▲▼ sélectionner le sous-menu souhaité et appuyer sur **OK**. A l'aide des touches ▲▼ sélectionner la rubrique souhaitée. Les réglages peuvent être effectués à l'aide des touches ◀▶. Vous pouvez obtenir une meilleure vue en appuyant sur **OK**. Maintenant vous pouvez sélectionner les réglages souhaités à l'aide des touches ▲▼ et confirmer par **OK**
2. Appuyer sur la touche **EXIT** pour sortir.

### 5.3.1 Langue OSD

Ce menu vous permet de choisir la langue du menu à l'écran

### 5.3.2 Système TV

Ce menu vous permet de paramétrer votre terminal par rapport à votre TV

*Mode d'affichage:* PAL/NTSC/AUTO

*Format Ratio:* ce menu permet de configurer le format de l'image à l'écran: 4:3PS (Pan&Scan), 4:3LB (Letter Box) and 16:9 (écran large)

*Sortie Vidéo:* Ce menu permet de commuter la sortie Vidéo entre RGB ou CVBS

*LCN Mode:* SI LCN (Numérotation logique des chaînes) est activée vous ne pouvez pas modifier l'ordre des chaînes mis en place lors du scan. Vous pouvez activer ou désactiver la fonction LCN.

### 5.3.3 Pays et heure

Ce menu permet de sélectionner votre pays et votre fuseau.

*Région:* permet de changer de pays.

*Utilisation GMT:* Permet d'activer l'heure GMT.

*Les options sont:* Off / personnaliser / par pays

*Décalage GMT:* Ce menu est valide uniquement lorsque l'option «personnaliser» a été préalablement sélectionnée. Le décalage GMT s'étend de «-11:30 ~ +12:00» augmentant progressivement par demi-heure.

*Date/Heure:* le menu «Date /Heure» est disponible seulement si «Utilisation GMT» est réglé sur «Off». Appuyer sur **OK** ensuite modifier la date et l'heure à l'aide des touches numériques.

*Affichage de l'heure:* Ce menu vous permet d'afficher l'heure à l'écran ou non

### 5.3.4 Réglage du programmeur

Ce menu permet de programmer le terminal pour qu'il effectue des actions telles que mise en route / en veille à des moments souhaités.

*N° Timer:* Vous pouvez effectuer 8 programmations

*Timer Mode:* Off/une fois / quotidien / Hebdomadaire/Mensuel

*Timer Service:* TV Service/Radio Service

*Chaîne réveil* Vous pouvez sélectionner une chaîne comme chaîne de réveil.

*Mois/Date/jour:* Sélectionner la date de votre choix à l'aide des touches ▲▼.

*Time:* appuyer sur **OK**, ensuite rentrer la durée de programme souhaitée à l'aide des touches numériques de votre télécommande.

Lorsque vous souhaitez quitter le menu de programmation une fenêtre de sauvegarde apparaît à l'aide des touches ◀▶ sélectionner «oui» dans la fenêtre de confirmation et appuyer sur **OK** pour sauvegarder sélectionner «Non» pour annuler.

## Timer mise en veille

Vous pouvez régler le terminal pour qu'il se coupe automatiquement dans 10 min, 30 min, 60 min, 90 min et 120 min.

### 5.3.5 Réglage OSD

Ce menu vous permet de régler: Affichage sous-titres, Transparence menu OSD, Style OSD ou restaurer les réglages OSD par défaut.

*Affichage sous-titres:* pour activer ou non les sous-titres.

*Transparence OSD:* Permet de régler la transparence du menu afficher à l'écran OSD de 0 à 50 %.

*Restaurer les réglages*

*OSD par défaut:* Permet de supprimer les réglages OSD et de restaurer les réglages par défaut.

### 5.3.6 Verrouillage Parental

Ce menu permet de verrouiller le Menu installation, des chaînes avec un code Pin que vous pouvez changer. Pour accéder à ce menu un code PIN vous sera demandé, **le code pin par défaut est le: 0000.**

*Verrouillage Menu:* Permet de verrouiller ou non le menu "installation".

*Verrouillage Chaîne:* Off/Manuel/Age:4 - Age:18

*Nouveau PIN:* Permet de changer le code PIN.

*Confirmer PIN:* pour confirmer le code PIN.

## 5.4 Outils

Dans le menu principal, sélectionner le sous-menu "outils" et appuyer sur **OK**

1. A l'aide des touches ▲▼ sélectionner la rubrique souhaitée et appuyer sur **OK**
2. Appuyer sur **EXIT** pour sortir.

### 5.4.1 Informations terminal

Ce menu affiche les informations concernant les versions, Hardware, Software, Signature et télécommande du terminal.

1. Dans le menu "outils" sélectionner le sous-menu "informations terminal" et appuyer sur **OK** pour afficher les informations.
2. appuyer sur **EXIT** pour sortir.

### 5.4.2 Jeux

Ce menu vous permet de jouer à des jeux tel que «Tétris, Snake et Othello» sur votre TV.

1. Sélectionner le sous-menu «jeux» et appuyer sur **OK**.

2. A l'aide des touches ▲▼ sélectionner le jeu souhaité et appuyer sur **OK**. A l'aide des touches directionnelles sélectionner "démarrer" et appuyer sur **OK** pour commencer une partie. Pour changer de niveau sélectionner "Réglages".
3. Appuyer sur **EXIT** pour quitter la partie



**Note:** Vous pouvez appuyer sur **OK** pour faire une pause lors d'une partie

### 5.4.3 Réglages Usine

Ce menu vous permet de réinitialiser le terminal avec les paramètres d'usine et de supprimer toutes les chaînes.



**Note:** Cette option supprimera tous les réglages et toutes les chaînes trouvées auparavant.

1. Entrer dans le **MENU «outils»** sélectionner "charger les paramètres d'usine" et appuyer sur **OK**, un code PIN vous sera demandé.
2. Saisir le code PIN à l'aide des touches numériques de la télécommande (**code PIN par défaut: 0000**). Une fenêtre de confirmation s'affiche.
3. Sélectionner «oui» pour restaurer les réglages usine et supprimer toutes les chaînes, sélectionner "non" pour annuler.
4. Appuyer sur **EXIT** pour sortir.

### 5.4.4 Mise à jours logiciel

1. Entre dans le Menu «outils» , sélectionner «Mise à jour logiciel» et appuyer sur **OK**, Le menu de mise à jour logiciel apparait
2. A l'aide des touches ▲▼ sélectionner l'option souhaitée et appuyer sur **OK** un code PIN vous est demandé.
3. Rentrer le code PIN (**le code Pin par défaut est le 0000**), Le sous-menu "mise à jour logiciel" s'ouvre appuyer sur **OK** pour commencer la mise à jour.
4. Appuyer sur **EXIT** pour sortir.

## 5.5 Media+

1. Sélectionner «Media+» et appuyer sur **OK** afin d'entrer dans le Menu "Media+".
2. A l'aide des touches ▲▼ sélectionner l'option souhaitée et appuyer sur **OK**.



3. Appuyer sur **EXIT** pour sortir.

Utiliser les touches colorées situées en bas de la télécommande pour activer les opérations de lecture. Les opérations possibles sont affichées à l'écran.

### 5.5.1 Media Player

Cette fonction vous permet de lire des fichiers multimédia Vidéo, Photos, Musique, (MPEG-2, JPEG, MP3) à partir du port USB du terminal

1. dans le menu «*Média+*», sélectionner «*Media Player*» et appuyer sur **OK**
2. A l'aide des touches ▲▼ sélectionner le fichier souhaité, et appuyer sur **OK** ou **PLAY** afin de lire le fichier.
3. Appuyer sur **EXIT** pour sortir.

### 5.5.2 Retirer le Périphérique USB en toute sécurité

Dans le menu «*Media+*», sélectionner "*Retirer le Périphérique USB en toute sécurité*" appuyer sur **OK** pour confirmer. Une fenêtre de confirmation apparaît.

## 6.0 OPERATION

### 6.1 Changer de chaîne

Il y a [4] moyens différents pour sélectionner une chaîne: Par l'intermédiaire de la liste des chaînes à l'aide des touches Numériques de la télécommande, par l'intermédiaire de la liste des chaînes à l'écran et à partir du guide des programmes électronique (EPG).

1. **Par l'intermédiaire de la liste des chaînes**

A l'aide des touches ▲▼ accéder directement à la chaîne précédente ou suivante.

2. **A l'aide des touches Numériques de la télécommande**

Entrer le N° de la chaînes souhaitée a partir des touches numériques de la télécommande.

3. **Par l'intermédiaire de la liste des chaînes à l'écran**

Vous pouvez également sélectionner une chaîne à partir de la liste des chaînes que l'on affiche à partir du Menu principal voir le *chapitre 5.1.1*

4. **A partir de l'EPG**

Vous pouvez également accéder à une chaîne à partir de l'EPG.  
Voir le *chapitre 6.2* sur EPG

### 6.2 Accéder au Guide électronique des programmes (EPG)

1. Appuyer sur la touche **EPG** afin d'accéder au menu EPG.

2. A l'aide de la touche 2 commuter entre la liste des chaînes et le programme des événements présents et à venir de la chaîne sélectionnée
3. Dans le programme des événements, appuyer sur **OK** pour confirmer l'évènement sélectionné et appuyer sur la touche 3 pour afficher les détails de cet évènement
4. Appuyer sur la touche 1 pour ouvrir la liste de programmation d'action à partir de l'EPG

## 6.3 Accéder aux chaînes favorites

1. Appuyer sur la touche FAV afin d'accéder aux chaînes.
2. A l'aide des touches ▲▼ sélectionner la liste de chaînes favorites souhaitée.
3. Appuyer sur **OK** et sélectionner votre chaîne favorite à l'aide des touches▲▼.

## A.1 PROBLÈMES ET SOLUTIONS

Il peut y avoir différentes raisons au dysfonctionnement du terminal. Si vous rencontrez des problèmes avec ce récepteur ou son installation, veuillez tout d'abord lire attentivement les paragraphes appropriés de ce Manuel d'Utilisation et cette section "*Problèmes & Solutions*". Si le terminal ne fonctionne pas après vérification contacter votre revendeur ou la Hotline. Ne pas ouvrir le capot du terminal, cela peut engendrer une situation à risque et entraînera la perte de la garantie.

Problème	Cause	Solution
Lumière de veille non allumée	Câble principal débranché Fusible principal a sauté	Contrôler le branchement Contrôler le fusible
Aucun signal trouvé	L'antenne est débranchée L'antenne est endommagée ou mal orientée Hors de portée du signal numérique	Vérifier le câble de l'antenne Vérifier l'antenne Vérifier la couverture du signal numérique auprès de votre revendeur
Aucune Image/ Aucun Son	Péritel/ Av n'est pas sélectionnée sur votre TV	Régler votre TV si besoin
Message Chaîne cryptée	Chaîne à accès payant	Sélectionner une autre chaîne
Aucune réponse aux ordres de la télécommande	Le terminal est éteint La télécommande n'est pas correctement dirigée Il y a un obstacle barrant le signal entre la télécommande et la TV Les piles sont trop faibles	Allumer le récepteur Diriger la télécommande vers le terminal Vérifier qu'il n'y a pas d'obstacle Changer les piles de la télécommande

Problème	Cause	Solution
Vous avez oublié le code de verrouillage des chaînes		Réinstaller les chaînes pour annuler le verrou
Vous avez oublié le code de verrouillage du Menu		Contacter la hot line
Plus de réception numérique après déplacement du récepteur dans une autre pièce.	La faible alimentation de l'antenne réduit le signal numérique reçu par le récepteur.	Essayer une alimentation directe depuis l'antenne

## A.2 SPÉCIFICATIONS

### Démodulateur

Démodulateur: COFDM ; 16-QAM/64-QAM

Mode de transmission: 2K, 8K

### Décodeur vidéo

Niveau de profile: MPEG-2 MP@ML

Résolution Vidéo: 720 x 576 pixels (PAL),

720 x 480 (NTSC); Codage Vidéo: PAL &

NTSC

Ratio Format: 4:3, 16:9

### Décodeur Audio

MPEG MusiCam Layer II

Taux d'échantillonnage: 32, 44.1, 48 KHz

Mode Audio: Stéréo, Joint Stéréo, Dual

Mono, Mono

### Tuner

Front End: DVB-T, UHF & VHF Tuner

Game des fréquences d'entrée:

174 – 230 MHz (VHF) and 470 - 862 MHz (UHF)

Game des fréquences du retour signal:

470 - 862 MHz

Niveau de signal d'entrée: -82 ~-20 dBm

### Média:

Lecture de vidéo – MPEG-1 et MPEG-2 (mpg)

Lecture de music – MP3 et WMA

Photos – JPEG

### Système et Mémoire

mémoire Flash: 1 MByte; SDRAM: 8 MBytes

### Connecteurs

ANT IN - IEC Femelle; TO TV - IEC Male

TV SCART (RGB, CVBS);

S/PDIF: Sortie coaxiale; Port USB 1.1

### Données Générales

Tension d'alimentation:

220 - 240 V AC (SMPS), 50/60 Hz

Consommation: 4.5 W (Moy); 8 W (max)

Consommation en veille: 3.4 W

Température de fonctionnement: 0 ~ +40 °C

Température de Stockage: -30 ~ +80 °C

Gamme d'humidité de fonctionnement:

10~85%, RH, Non-condensée

poids Net: 0.50 kg

Dimensions (LxPxH) in mm: 180 x 135 x 43

En raison de nos recherches et développement permanents, Les spécificités techniques, les designs et apparences des produits sont susceptibles d'être modifiés. Tous noms de produits et logos sont des marques ou marques enregistrés de leurs propriétaires respectifs.

© STRONG 2009. Tous droits réservés. 04/2009